

Agrégation externe d'anglais 2027 (option « Littérature »)

Abdulrazak GURNAH, *Paradise* (1994)

Bibliographie sélective établie et mise à jour par Cédric COURTOIS (Université de Lille) et Mélanie JOSEPH-VILAIN (Université Bourgogne Europe), avec l'aide de Guillaume CINGAL (Université de Tours)

Recommended edition

- GURNAH, Abdulrazak. *Paradise* [1994]. London: Bloomsbury, 2004.

Primary sources — Abdulrazak Gurnah

a) Novels (alphabetical order)

- —. *Admiring Silence*. London: Bloomsbury, 1996.
- *—. *Afterlives* [2020]. London: Bloomsbury, 2021.
- *—. *By the Sea*. London: Bloomsbury, 2001.
- —. *Desertion*. London: Bloomsbury, 2005.
- —. *Dottie*. London: Bloomsbury, 1990.
- —. *Gravel Heart*. London: Bloomsbury, 2017.
- —. *Memory of Departure*. London: Bloomsbury, 1987.
- —. *Pilgrims Way*. London: Bloomsbury, 1988.
- *—. *Theft*. London: Bloomsbury, 2025.
- —. *The Last Gift*. London: Bloomsbury, 2011.

b) Non-Fiction

i. Edited collections of essays (selection)

- —. *Essays on African Writing 1: A Re-Evaluation*. Oxford: Heinemann, 1993.
- —. *Essays on African Writing 2: Contemporary Literature*. Oxford: Heinemann, 1995.
- *—. *Map Reading: The Nobel Lecture and Other Writings*. London: Bloomsbury, 2022.
- —. *The Cambridge Companion to Salman Rushdie*. Cambridge: Cambridge University Press, 2007.

ii. Academic articles and chapters

- **—. 2002. "An Idea of the Past." *African Studies Bulletin* 65 (2003): 26–36. <https://lucas.leeds.ac.uk/article/an-idea-of-the-past-abdulrazak-gurnah/>.
- **—. "Imagining the Postcolonial Writer." In *Reading the "New" Literatures in a Postcolonial Era*. Ed. Susheila NASTA. D. S. Brewer: Cambridge, 2000. 73–86.
- **—. "Learning to Read." *Matatu* 46 (2015): 23–32.

- —. “Matigari: A Tract of Resistance.” *Research in African Literatures* 22.4 (1991): 169–72.
- —. “Mid-Morning Moon”. *Wasafiri* 6.2 (2011): 25–29.
- —. “The Urge to Nowhere: Wicomb and Cosmopolitanism.” *Safundi* 12.3-4 (2011): 261–275.
- —. “Themes and Structures in *Midnight’s Children*.” In *The Cambridge Companion to Salman Rushdie*. Dir. Abdulrazak Gurnah. Cambridge: Cambridge University Press, 2007. 91–108.
- **—. “Writing Place.” *World Literature Today* 78.2 (2004): 26–28. <https://worldliteraturetoday.org/blog/essay/writing-place-abdulrazak-gurnah>

c) Interviews

- **BRACE, Marianne.** “Question Marks over the Empire’s Decision: Marianne Brace Meets Abdulrazak Gurnah, the Zanzibar Novelist on This Week’s Booker Shortlist.” *The Independent* (Sept. 10, 1994). <https://www.independent.co.uk/arts-entertainment/books/question-marks-over-the-empire-s-decision-marianne-brace-meets-abdulrazak-gurnah-the-zanzibar-novelist-on-this-week-s-booker-shortlist-1447841.html>.
- ***FRANCE CULTURE.** *La Grande Table* (June 23, 2022). <https://www.radiofrance.fr/franceculture/podcasts/la-grande-table-culture/abdulrazak-gurnah-1-2-je-revendique-appartenir-a-differentes-cultures-2277799> and <https://www.radiofrance.fr/franceculture/podcasts/la-grande-table-idees/abdulrazak-gurnah-2-2-1-histoire-officielle-ne-nous-dit-pas-comment-les-colonises-ont-vecu-la-periode-5604372>.
- ***JONES, Nisha.** “Abdulrazak Gurnah in Conversation.” *Wasafiri* 20.46 (December 2005): 37–42.
- ***NASTA, Susheila.** “Abdulrazak Gurnah with Susheela Nasta (2004).” In *Writing Across Worlds, Contemporary Writers Talk*. Ed. Susheela NASTA. London: Routledge, 2004. 352–363.
- ***STEINER, Tina.** “A Conversation with Abdulrazak Gurnah.” *English Studies in Africa* 56.1 (2013): 157–167.
- ***UNIVERSITY OF KENT.** “On Abdulrazak Gurnah: Belonging, Colonialism, Arrival”, University of Kent website, 22 November 2018. Online: <https://research.kent.ac.uk/colonialandpostcolonialstudies/on-abdulrazak-gurnah-belonging-colonialism-arrival/>
- ***WORLD BOOK CLUB.** “Paradise.” Interview. BBC World Service (3 May 2025). <https://www.bbc.com/audio/play/w3ct74rz> .

Primary sources — Other authors

- **ACHEBE, Chinua.** 1958. *Things Fall Apart*. London: Heinemann, 1986.
- **ADAM SHAFI ADAM.** *Les Indociles*. Translated from Swahili by Aurélie JOURNO. Le Palais-sur-Vienne: Project’Îles, 2023.
- **BURTON, Richard.** *Zanzibar: City, Island, and Coast*. London: Tinsley Brothers, 1872.
- **CARRE, Nathalie (Ed. and Trans.).** *De la Côte aux confins. Récits de voyageurs swahili*. Paris: CNRS Éditions, 2014.
- **CONRAD, Joseph.** 1899. *Heart of Darkness*. Ed. by Paul B. Armstrong. 5th edition. New York: W. W. Norton and Company, 2016.
- **MAHJOUB, Jamal.** *In the Hour of Signs*. London: Heinemann, 1996.

- NAIPAUL, V. S. 1979. *A Bend in the River*. New York: Vintage International, 1989.
- SALIH, Tayeb. 1966. *Season of Migration to the North*. Translated from Arabic by Denys JOHNSON-DAVIES. London: Penguin Classics, 2003.
- ALI, Abdullah Yusuf. *The Holy Qur'an: Text, Translation and Commentary*. Leicester: Islamic Foundation, 1975.
- VASSANJI, M. G. 1994. *The Book of Secrets*. Edinburgh: Canongate Books, 2010.

Secondary Sources

a) Selection on Abdulrazak Gurnah's work in general

- ATTREE, Lizzy. "Nobel Prize winner Abdulrazak Gurnah: an introduction to the man and his writing." *The Conversation* (7 October 2021). <https://theconversation.com/nobel-prize-winner-abdulrazak-gurnah-an-introduction-to-the-man-and-his-writing-169491>.
- BOSMAN, Sean James. *Rejection of Victimhood in Literature: By Abdulrazak Gurnah, Viet Thanh Nguyen, and Luis Alberto Urrea*. Leiden: Brill, 2021.
- BRANACH-KALLAS, Anna. "Askari, Colonial Encounter, and Postcolonial War Commemoration in *Afterlives* by Abdulrazak Gurnah." *Journal of Postcolonial Writing* 58.4 (2022): 468–481.
- CHAMBERS, Claire. "Abdulrazak Gurnah." In *British Muslim Fictions: Interviews with Contemporary Writers*. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2011. 115–133.
- CINGAL, Guillaume. "Abdulrazak Gurnah, prix Nobel." *En Attendant Nadeau* 136 (2021) : <https://www.en-attendant-nadeau.fr/2021/10/09/abdulrazak-gurnah-prix-nobel/>.
- FALK, Erik. "'That little space': Locating Abdulrazak Gurnah in the Global Literary Marketplace." *Nordic Journal of English Studies* 19.4 (2020): 150–168.
- GASSER, Lucy. "'It Began with Naming Things': Mzungu and Other European Colonizers in Abdulrazak Gurnah's *Afterlives*." *Critique: Studies in Contemporary Fiction* 66.1 (2025): 96-107.
- HAND, Felicity. "Becoming Foreign: Tropes of Migrant Identity in Three Novels by Abdulrazak Gurnah." In *Metaphor and Diaspora in Contemporary Writing*. Ed. Jonathan P. A. SELL. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2012. 39–58.
- —. "Untangling Stories and Healing Rifts: Abdulrazak Gurnah's *By the Sea*." *Research in African Literatures* 41.2 (2010): 74–92.
- HOFMEYR, Isabel. "Universalizing the Indian Ocean." *PMLA* 125.3 (2010): 721–729.
- JOSEPH-VILAIN, Mélanie. "Abdulrazak Gurnah." *Les Prix Nobel de Littérature*. Ed. Olivier PENOT-LACASSAGNE. Champs-sur-Marne: Aden, 2025. 1919–1929.
- KAIGAI, Kimani Ezekiel. "Encountering Strange Lands: Migrant Texture in Abdulrazak Gurnah's Fiction." PhD, Faculty of Arts and Social Sciences, Stellenbosch University, 2014.
- KAIGAI, Kimani. "Sexuality, Power and Transgression: Homophobia in Abdulrazak Gurnah's *Memory of Departure*." *Eastern African Literary and Cultural Studies* 1:1–2 (2014): 59–70.
- KAUR BOPARAI, Mohineet. *The Fiction of Abdulrazak Gurnah: Journeys through Subalternity and Agency*. Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2021.
- KING, Bruce. "Abdulrazak Gurnah and Hanif Kureishi: Failed Revolutions." In *The Contemporary British Novel Since 1980*. New York: Palgrave Macmillan, 2005. 85–94.

- **LAVERY, Charne.** “White-washed Minarets and Slimy Gutters: Abdulrazak Gurnah, Narrative Form and Indian Ocean Space.” *English Studies in Africa* 56.1 (2013): 117–127.
- —. “Writing the Indian Ocean in Selected Fiction by Joseph Conrad, Amitav Ghosh, Abdulrazak Gurnah and Lindsey Collen.” PhD, Balliol College, University of Oxford, 2013.
- **LEE, A. Robert.** “Long Day’s Journey: The Novels of Abdulrazak Gurnah.” In *Other Britain, Other British: Contemporary Multicultural Fiction*. Ed. A. Robert Lee. London: Pluto Press, 1995. 111–123.
- **MARICOCCHI, Rita.** “Reframing Colonial Amnesia: German Colonialism and Multilingual Memory in Abdulrazak Gurnah’s *Afterlives*.” *Atlantic Studies* (March 2024): 1–22.
- **MIRMOTAHARI, Emad.** “Situational Identities: Exiled Selves in Abdulrazak Gurnah’s *Memory of Departure* and *Pilgrims Way*.” In *Islam in the Eastern African Novel*. New York: Palgrave Macmillan, 2011. 73–96.
- —. “The Other Diaspora in Abdulrazak Gurnah’s *Admiring Silence* and *By the Sea*.” In *Islam in the Eastern African Novel*. New York: Palgrave Macmillan, 2011. 51–72.
- ***MURRAY, Sally-Ann.** “Locating Abdulrazak Gurnah: Margins, Mainstreams, Mobilities.” *English Studies in Africa* 56.1 (2013): 141–156.
- **OTTO, Melanie.** “Abdulrazak Gurnah: what you need to know about the Nobel prize-winning author”. *The Conversation* (7 October 2021). <https://theconversation.com/abdulrazak-gurnah-what-you-need-to-know-about-the-nobel-prize-winning-author-169484>.
- **RUBERTO, Marco Neil.** *Itinerant Narratives: Travel, Identity and Literary Form in Abdulrazak Gurnah’s Fiction*. PhD, Nottingham Trent University, 2009.
- **SAMUELSON, Meg.** “Narrative Cartographies, ‘Beautiful Things’ and Littoral States in Abdulrazak Gurnah’s *By the Sea*.” *English Studies in Africa* 56.1 (2013): 78–90.
- **SARIBAS, Serap.** “*By the Sea* by Adulrazak Gurnah.” *Premium e-Journal of Social Science* 4.7 (2020): 239–242.
- **SIUNDU, Godwin.** “Honour and Shame in the Construction of Difference in Abdulrazak Gurnah’s Novels.” *English Studies in Africa* 56.1 (2013): 105–116.
- **STEINER, Tina.** “Keeping Alienation at Bay. Abdulrazak Gurnah’s Convivial Wit.” In *Convivial Worlds. Writing Relation from Africa*. Oxon and New York: Routledge, 2021. 119–45
- **STEINER, Tina and Maria OLAUSSEN (eds.).** *Critical Perspectives on Abdulrazak Gurnah*. London: Routledge, 2024. <https://www.routledge.com/Critical-Perspectives-on-Abdulrazak-Gurnah/Steiner-Olausen/p/book/9781032258409>.
- **WHYTE, Philip.** “Heritage as Nightmare: The Novels of Abdulrazak Gurnah.” *Commonwealth Essays and Studies* 27.1 (2004): 11–18. <https://journals.openedition.org/ces/11495>.
- —. “Abdulrazak Gurnah: chroniqueur du déracinement.” *Notre Librairie: Revue du livre pour l’Afrique et l’Océan Indien* 152 (2003): 89–93.
- —. “Quelques commentaires sur l’attribution du prix Nobel de littérature à Abdulrazak Gurnah.” *Études Littéraires Africaines* 53 (2022): 103–108. <https://www.erudit.org/fr/revues/ela/2022-n53-ela07194/1091419ar.pdf>.

b) Special issue on Abdulrazak Gurnah’s works

- **COURTOIS, Cédric, Mélanie JOSEPH-VILAIN, eds..** “Abdulrazak Gurnah: A Reappraisal.” *Postcolonial Literatures and Arts* 4.1 (2026):

<https://journals.openedition.org/pla/4225>. [The special issue contains 11 articles. Most of them focus on *Paradise*].

c) Selection of books, articles, book chapters and reviews on *Paradise*

- ANNEH DASI, Eleanor. “Gender identities and the search for new spaces: Abdulrazak Gurnah’s *Paradise*.” *International Journal of English and Literature* 8.9 (2017): 115–123.
- **BERMAN, Nina. “Yusuf’s Choice: East African Agency During the German Colonial Period in Abdulrazak Gurnah’s Novel *Paradise*.” *English Studies in Africa* 56.1 (2013): 51–64.
- **CALLAHAN, David. “Exchange, Bullies and Abuse in Abdulrazak Gurnah’s *Paradise*.” *World Literature Written in English* 38.2 (2000): 55–69.
- CLARY, Françoise. *Paradise*. Paris: Atlande, 2026. [Ouvrage dont l’usage appelle une vigilance critique particulière en raison de questions soulevées sur la fiabilité de certaines citations et références. L’ouvrage a été retiré de la vente par l’éditeur début mai 2026.]
- COURTOIS, Cédric. “‘He too rose to his feet, feeling vulnerable squatting on the floor:’ Poetics and Politics of Vulnerability in Abdulrazak Gurnah’s *Paradise* (1994).” *Études Anglaises* 78.4 (2026): 444–460.
- **DECKARD, Sharae. “Paradise Rejected: Abdulrazak Gurnah and the Swahili World.” In *Paradise Discourse, Imperialism, and Globalization: Exploiting Eden*. London: Routledge, 2010. 104–130.
- HADJIVAYANIS, Ida. “The Swahili Mtapta: Exploring Translation in Abdulrazak Gurnah’s *Paradise*.” In *ALT 41: African Literature in African Languages*. Eds. Ernest N. Emenyonu, ET AL. Woodbridge: James Currey, 2023. 26–37.
- **HODAPP, James. “Imagining Unmediated Early Swahili Narratives in Abdulrazak Gurnah’s *Paradise*.” *English in Africa* 42.2 (2015): 89–107.
- IRFAN UL HAQ, Mohammad & Rasleena THAKUR. “A Critical Analysis of the Intersection between Masculinity and Sodomy in Abdulrazak Gurnah’s Novels.” *Eastern African Literary and Cultural Studies* (2025): 1–18.
- JACOBS, J. U. “Trading Places in Abdulrazak Gurnah’s *Paradise*.” *English Studies in Africa* 52.2 (2009): 77–88.
- KAUR BOPARAI, Mohineet. “The Opposition of Good and Evil in Gurnah’s *Paradise* (1994).” In *The Fiction of Abdulrazak Gurnah: Journeys through Subalternity and Agency*. Newcastle-upon-Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2021. 98–110.
- LEGER-BELANGER, Eve. “Paradis d’Abdulrazak Gurnah : une culture de l’échange.” *Études romanes de Brno* 1 (2017): 153–161.
- MALAK, Amin. “The Qur’anic Paradigm and the Renarration of Empire: Abdulrazak Gurnah’s *Paradise*.” In *Muslim Narratives and the Discourse of English*. Albany: State University of New York Press, 2005. 55–64.
- MASLEN, Elisabeth. “Stories, Constructions and Deconstructions: Abdulrazak Gurnah’s *Paradise*.” *Wasafiri* 24 (Sept. 1996): 53–57.
- MIRMOTAHARI, Emad. “Paradises Lost: A Portrait of the Precolony in Abdulrazak Gurnah’s *Paradise*.” In *Islam in the Eastern African Novel*. New York: Palgrave Macmillan, 2011. 27–50.
- **NASTA, Susheila. “Abdulrazak Gurnah, *Paradise*.” In *The Popular and the Canonical: Debating Twentieth-Century Literature, 1940-2000*. Ed. David JOHNSON. London: Routledge, 2005. 294–343.

- NAUMANN, Michel. “ABDULRAZAK Gurnah : *Paradise*, Penguin, Londres, 1995, 247 pp, £5.99.” *Études Littéraires Africaines* 1 (1996): 61–64.
- **SCHWERDT, Dianne. “Looking in on Paradise : Race, Gender, and Power in Abdulrazak Gurnah’s *Paradise*.” In *Contemporary African Fiction*. Ed. Derek Wright. Bayreuth: Bayreuth University Press, 1997. 91–101.

d) Selection of articles, book chapters and reviews partly dealing with *Paradise*

- **BARDOLPH, Jacqueline. “Abdulrazak Gurnah’s *Paradise* and *Admiring Silence*: History, Stories, and the Figure of the Uncle.” In *Contemporary African Fiction*. Ed. Derek Wright. Bayreuth: Bayreuth University Press, 1997. 77–89.
- *DEANDRA, Pietro. “Dark Paradises: David Dabydeen’s and Abdulrazak Gurnah’s Postcolonial Rewritings of *Heart of Darkness*.” In *Rewriting/Reprising: Plural Intertextualities*. Ed. Georges LETISSIER. Newcastle Upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2009. 167–182.
- FALK, Erik. “Subject and History in Selected Works by Abdulrazak Gurnah, Yvonne Vera, and David Dabydeen.” PhD, Faculty of Arts and Education, Karlstad University: Karlstad University Press, 2007.
- GREEN, Nile. “A Brief History of Muslim Dreams.” *Islamic Studies* 54.3/4 (2015): 143–167.
- HOULDEN, Kate. “‘It Worked in a Different Way’: Male Same–Sex Desire in the Novels of Abdulrazak Gurnah.” *English Studies in Africa* 56.1 (2013): 91–104.
- KEARNEY, Jack. “The Representation of Child Deprivation in Three Contemporary African Novels: An Exploration.” *English in Africa* 39.1 (2012): 125–144.
- KEARNEY, J. A. “Abdulrazak Gurnah and the ‘Disabling Complexities of Parochial Realities’.” *English in Africa* 33.1 (2006): 47–58.
- KOHLER, Sophy. “‘The spice of life’: trade, storytelling and movement in *Paradise* and *By the Sea* by Abdulrazak Gurnah.” *Social Dynamics* 43.2 (2017): 274–285.
- MOORTHY, Shanti. “Abdulrazak Gurnah and Littoral Cosmopolitanism.” In *Indian Ocean Studies: Cultural, Social, and Political Perspectives*. Eds. Shanti MOORTHY and Ashraf JAMAL. London: Routledge, 2012. 73–102.
- MUSTAFA, Fawzia. “Gurnah and Naipaul: Intersections of *Paradise* and *A Bend in the River*.” *Twentieth Century Literature* 61.2 (2015): 232–263.
- SAMUELSON, Meg. “Abdulrazak Gurnah’s Fictions of the Swahili Coast: Littoral Locations and Amphibian Aesthetics.” *Social Dynamics* 38.3 (2012): 499–515.
- **STEINER, Tina. “Writing ‘Wider Worlds’: The Role of Relation in Abdulrazak Gurnah’s Fiction.” *Research in African Literature* 41.3 (2010): 124–135.
- **STEINER, Tina, and Maria OLAUSSEN. “Critical Perspectives on Abdulrazak Gurnah.” *English Studies in Africa* 56.1 (May 2013): 1–3.
- TOORAWA, Shawkat M. “The Modern Literary (After)Lives of al-Khidr الخضر في الأدب المعاصر الخيالي العالمي المعاصر.” *Journal of Qur’anic Studies* 16.3 (2014): 174–195.

Selection of books, book chapters and articles on (East) African literatures and histories

- COUSSY, Denise, Dominique MONDOLONI et Pius ADESANMI. “Littératures anglophones de l’Est de l’Afrique d’Addis-Abeba à Harare.” *Notre librairie: Revue du livre pour l’Afrique et l’Océan Indien* 152. Paris: Adpf, 2003.

- **BRIDET, Guillaume, Virginie BRINKER, Sarah BURNAUTZKI et Xavier GARNIER (eds.).** *Dynamiques actuelles des littératures africaines. Panafricanisme, cosmopolitisme, afropolitanisme.* Paris: Karthala, 2018.
- **CURTIN, Philip D.** *African History: From Earliest Times to Independence.* London: Longman, 1995.
- **DESAI, Gaurav.** “Oceans Connect: The Indian Ocean and African Identities.” *PMLA* 125.3 (2010): 713–720.
- **GARNIER, Xavier.** *Le roman swahili, la notion de littérature mineure à l’épreuve.* Paris: Karthala, 2006.
- **JAMAL, Ashraf.** “Telling and Selling on the Indian Ocean Rim.” In *Indian Ocean Studies: Cultural, Society, and Political Perspectives.* Eds. Shanti MOORTHY and Ashraf JAMAL. London: Routledge, 2012. 403–417.
- ***KIMAMBO, Isaria N., Gregory MADDOX and Salvatory S. NYANTO.** *A New History of Tanzania.* Dar es Salaam: Mkuki na Nyota Publishers: 2017.
- **SIMATEI, Tirop Peter.** *The Novel and the Politics of Nation Building in East Africa.* Bayreuth: Bayreuth African Studies, 2001.
- ***WRIGHT, Derek.** “Introduction: Writers and Period.” *Contemporary African Fiction.* Bayreuth: Bayreuth University Press, 1997. 5–15.

Postcolonial and diasporic theories

- **ACHEBE, Chinua.** “An Image of Africa.” *The Massachusetts Review* 18.4 (1977): 782–794.
- —. 1965. “English and the African Writer.” *Transition* 75/76 (1997): 342–349.
- **ASHCROFT, Bill, Gareth GRIFFITHS and Helen TIFFIN.** 1989. *The Empire Writes Back: Theory and Practice in Post-colonial Literatures.* 2nd edition. London: Routledge, 2002.
- —. 1995. *The Post-colonial Studies Reader.* 2nd edition. London: Routledge, 2006.
- **BHABHA, Homi.** *The Location of Culture.* London: Routledge, 1994.
- **BOEHMER, Elleke.** 1995. *Colonial and Postcolonial Literature.* 2nd edition. Oxford: OUP, 2005.
- **CESAIRE, Aimé.** 1950. *Discours sur le colonialisme.* Paris: Présence Africaine, 2000.
- **CHILDS, Peter and Patrick WILLIAMS.** *An Introduction to Post-Colonial Theory.* London: Prentice Hall Harvester Wheatsheaf, 1997.
- **COHEN, Robin.** 1997. *Global Diasporas: An Introduction. 25th Anniversary Edition.* 3rd edition. London: Routledge, 2023.
- **COHEN, Robin & Carolin FISCHER (eds.).** 2018. *Routledge Handbook of Diaspora Studies.* 2nd edition. London: Routledge, 2019.
- **EDWARDS, Justin D.** *Postcolonial Literature.* Houndsmill: Palgrave Macmillan, 2008.
- **FANON, Frantz.** 1961. *Les Damnés de la terre.* Paris: Gallimard, 1991.
- —. *Peau noire, masques blancs.* Paris: Seuil, 1952.
- **HUGGAN, Graham.** *The Post-Colonial Exotic: Marketing the Margins.* London: Routledge, 2001.
- **LANE, Richard J.** *The Postcolonial Novel.* Cambridge: Polity Press, 2006.
- **LAZARUS, Neil (ed.).** *The Cambridge Companion to Postcolonial Literary Studies.* Cambridge: Cambridge University Press, 2004.
- **MCLEOD, John.** *Beginning Postcolonialism.* Manchester: Manchester University Press, 2000.
- **MOORE-GILBERT, Bart.** *Postcolonial Theory: Contexts, Practices, Politics.* London: Verso, 1997.

- **NGŪGĪ wa Thiong’o.** *Decolonising the Mind: The Politics of Language in African Literature.* London: Heinemann, 1986.
- **PRATT, Mary Louise.** 1992. *Imperial Eyes: Travel Writing and Transculturation.* 2nd edition. London & New York: Routledge, 2007.
- **SAID, Edward.** *Culture and Imperialism.* London: Vintage, 1993.
- —. *Orientalism.* London: Vintage, 1978.
- **SPIVAK, Gayatri Chakravorty.** *A Critique of Postcolonial Reason.* Cambridge: Harvard University Press, 2003.
- —. 1988. “Can the Subaltern Speak?” In *Colonial Discourse and Post-Colonial Theory. A Reader.* Eds. Patrick Williams and Laura Chrisman. New York: Columbia University Press, 1994. 66–111.
- **WILLIAMS, Patrick and Laura CHRISMAN (eds.).** *Colonial Discourse and Post-Colonial Theory. A Reader.* New York: Columbia University Press, 1994.
- **YOUNG, Robert J. C.** *Postcolonialism: A Very Short Introduction.* Oxford: OUP, 2003.